



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

10276/2023

17.3 Amt für Schulverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

CLIL-Verzeichnis des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag an den italienischsprachigen Schulen 2023/24

Oggetto:

Elenco CLIL del personale a tempo indeterminato della scuola in lingua italiana 2023/24.

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale scuole

hat Einsicht genommen:

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 961 vom 16.11.2021;

in den Artikel 26 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 961 vom 16. 11. 2021, betreffend Erstellung der CLIL-Verzeichnisse und erachtet als angemessen, dieselbe Regelung auch für das Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag anzuwenden;

in das Dekret des Landesdirektors Nr. 12175 vom 14.07.2022, betreffend CLIL-Verzeichnis des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag an den italienischsprachigen Schulen;

in die Gesuche um Eintragung/Aktualisierung des CLIL-Verzeichnisses, von den betroffenen Lehrern eingereicht

in die Ergebnisse der Überprüfungen der laut Absatz 4 obgenanntes Artikels 26 eigens dazu eingesetzten Kommission

und, in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt

und verfügt

mit heutigem Datum wird das Verzeichnis, gültig für das Schuljahr 2023/24, betreffend Lehrpersonal mit unbefristetem Arbeitsvertrag an den italienischsprachigen Schulen der Provinz Bozen, das Titel für den Sachfachunterricht nach CLIL-Methodik hat, veröffentlicht.

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann man Rekurs innerhalb der vorgeschriebenen Termine an die zuständige Gerichtsbehörde einreichen.

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 961 del 16.11.2021;

visto l'articolo 26 della deliberazione della Giunta provinciale n. 961 del 16.11.2021 sull'istituzione degli elenchi CLIL e ritenuto di applicare la stessa regolamentazione anche per il personale a tempo indeterminato;

visto il decreto del Direttore provinciale scuole n. 12175 del 14.07.2022 relativo a Elenco CLIL del personale a tempo indeterminato della scuola in lingua italiana;

viste le richieste di inserimento/aggiornamento dell'elenco CLIL presentate dai docenti interessati;

visti gli esiti delle valutazioni operate dalla commissione appositamente costituita ai sensi del comma 4 art. 26 citato sopra;

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico

decreta

viene pubblicato, in data odierna, l'elenco valido per l'a.s. 2023/24 degli insegnanti a tempo indeterminato della scuola in lingua italiana della provincia di Bolzano che hanno titolo per l'insegnamento di discipline non linguistiche secondo la metodologia CLIL.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso nei termini di legge all'autorità competente.

ELENCO CLIL / CLIL-VERZEICHNIS 2023/2024

Personale a tempo indeterminato - Lehrpersonal mit unbefristetem Arbeitsvertrag

Titolo valido ai sensi dell'articolo 26 della Delibera nr. 961/2021

Gültiger Titel laut Art. 26 des BLR 961/2021

COGNOME E NOME / NACH-UND VORNAME	CLASSE DI CONCORSO - WETTBEWERBSK LASSE	LINGUA VEICOLARE -SPRACHE
BACCARIN Susanna	A012	Tedesco Deutsch
BALMUS Adina	A028-A026-A027	Inglese Englisch
BARTOLI Lucia	A019	Inglese Englisch
BODNER Martina	A050	Tedesco/Inglese Deutsch/Englisch
BRANZ Sara	A028	Tedesco Deutsch
DE GIORGI Nicola	A041	Inglese Englisch
DELGROSSI Chiara	A047	Inglese Englisch
DE MUNARI Roberto	A041	Inglese/Tedesco Englisch/Deutsch
FARINA Beatrice	A027	Tedesco Deutsch
FORMICHELLA Mirko	A027	Tedesco Deutsch
FORTI Silvia	A050	Francese/Inglese Französisch/Englisch
GAGLIOSTRO Antonio	A026	Inglese Englisch
GERMANA' Elena	A020	Tedesco Deutsch
GERMINI Brunella	A054	Tedesco Deutsch
GIONGHI Donatella	A028 A050	Tedesco Deutsch
HOLZKNECHT Elisabetta	A046-SOSTEGNO	Tedesco Deutsch
LA ROSA Cristina	A045 A046	Tedesco Deutsch

LAZZAROTTO Roberto	A049 A048	Tedesco Deutsch
LONGO Roberto	A045 - Sostegno	Inglese Englisch
MANERA Gregorio	A045 A046	Tedesco Deutsch
MARCHETTO Tania	A022 A012	Tedesco Deutsch
MARCON Chiara	A018	Tedesco Deutsch
MARTINI Miriell	A050	Tedesco Deutsch
MAUTONE Laura	A012	Inglese/Tedesco Englisch/Deutsch
MERLIN Sonia	A012	Tedesco Deutsch
MILANESE Sabina	A047	Tedesco Deutsch
MILLO Laura	A049 A048	Tedesco Deutsch
MORELLI Nicola Michele	A046	Inglese Englisch
OLIVERI Rosanna	A019	Tedesco Deutsch
PARIS Elena	A022-A012	Deutsch Tedesco
PERETTO Lorenza	A012	Tedesco Deutsch
PICCOLI Enrica	A048	Tedesco Deutsch
RICCI Maria Luisa	A028 A050	Tedesco Deutsch
SCALET Valeria	A012	Tedesco Deutsch
TURATTI Gianluca	A010	Tedesco Deutsch
UGOLINI Maria Cristina	A049	Tedesco Deutsch
USMARI Stefano	A013 (solo storia e geografia primo biennio liceo classico)	Tedesco Deutsch



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	PAINA MIRIAM	06/06/2023
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	06/06/2023
Der Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione	GULLOTTA VINCENZO	06/06/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Miriam Paina
codice fiscale: TINIT-PNAMRM67C43B160R
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22402052
data scadenza certificato: 25/03/2024 00.00.00*

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 24259512
data scadenza certificato: 01/06/2025 00.00.00*

Am 07/06/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22483956
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 07/06/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

06/06/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma